

## **Smlouva o vypořádání závazků**

Uzavřená dle §1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi těmito smluvními stranami:

### **Příjemce nadačního příspěvku:**

#### **Město Čáslav**

Nám. Jana Žižky z Trocnova 1, 286 01 Čáslav

Zastoupen: Ing. Jaromírem Strnadem, starostou

IČ: 00236021

DIČ: CZ00236021

(dále též „příjemce“)

a

### **Poskytovatel nadačního příspěvku:**

#### **Nadace Partnerství**

Údolní 33, 602 00 Brno

Zastoupena: Bc. Markétou Fučíkovou, finanční ředitelkou

IČ: 45773521

(dále též „poskytovatel“)

## **I.**

### **Popis skutkového stavu**

1. Poskytovatel nadačního příspěvku vystavil dne 14.4.2023 příjemci smlouvu č. **95-SB-095**, jejímž předmětem bylo poskytnutí nadačního příspěvku ve výši 115 744 Kč na realizaci projektu **Výsadba podél cesty Čáslav-Lochy**.
2. Město Čáslav je povinným subjektem pro zveřejňování v Registru smluv dle § 2, odst. 1, zákona č. 340/2015 Sb., který mu ukládá povinnost uzavřenou smlouvu zveřejnit postupem podle tohoto zákona.
3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této smlouvy nedošlo k uveřejnění objednávky/smlouvy uvedené v odst. 1 tohoto článku v Registru smluv, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit závadný stav vzniklý v důsledku neuveřejnění smlouvy v Registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

## **II.**

### **Práva a závazky smluvních stran**

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně

sjednané smlouvy, která tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy. Lhůty se rovněž řídí původně sjednanou smlouvou a počítají od data jejího uzavření.

2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v Registru smluv plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v příloze této smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.
4. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle § 2 zákona č. 340/2015 Sb. se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v Registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona č. 340/2015 Sb.

### III.

#### Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v Registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.
3. Schváleno usnesením Rady města Čáslavi č. RM/10/175/2024 ze dne 3.4.2024.

Příloha:


V Čáslavi dne:

Digitálně podepsal Ing. Jaromír Strnad  
Datum: 09.04.2024 13:37:19 +02:00

---

Ing. Jaromír Strnad  
starosta

Bc. Markéta  
Fučíková

 Digitálně podepsal Bc. Markéta  
Fučíková  
Datum: 2024.04.10 13:23:41 +02'00'

---

Bc. Markéta Fučíková  
Finanční ředitelka

# SMLOUVA O POSKYTNUTÍ NADAČNÍHO PŘÍSPĚVKU

číslo **95-SB-095**

podle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

## Článek I - Smluvní strany

*Nadační příspěvek poskytuje:*

**Nadace Partnerství**

se sídlem: **Údolní 33, 602 00 Brno**

IČ: **45773521**

bankovní spojení: **Česká spořitelna, a.s.**

č.ú.: **99 4404-0449065015 / 0800, v.s. 0950108095**

zastoupená: Markétou Fučíkovou, finanční ředitelkou

zapsaná v nadačním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl N, vložka 42

(dále jen "poskytovatel")

*Nadační příspěvek získává:*

Název organizace: **Město Čáslav**

se sídlem: **Nám. Jana Žižky 1, 28601 Čáslav**

IČ: **00236021**

číslo účtu korunového/kód banky **94-5014161/0710**

zastoupené: Ing. Jaromírem Strnadem, starostou

(dále jen "příjemce")

## Článek II - Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí nadačního příspěvku ve výši **115 744 Kč** na realizaci projektu **Výsadba podél cesty Čáslav-Lochy**. Příspěvek byl schválen na zasedání správní rady pod jednacím číslem **95-SB-095**.
2. Prostředky jsou poskytovány na realizaci projektu podle podmínek grantové výzvy a **rozpočtu uvedeného v žádosti** o nadační příspěvek.

## Článek III - Způsob poskytnutí finančních prostředků

1. Příjemce se zavazuje k zaslání zpráv o realizaci projektu dle vzoru v aplikaci Grantys v následujících termínech:

Závěrečná zpráva	nejpozději <b>30. 6. 2023</b>
Monitorovací zpráva	nejpozději <b>31. 12. 2026</b>

V případě, že tyto zprávy a vyúčtování nebudou dodány v určeném termínu, uplatní se následně čl. IV., odst. 2.

2. Shora uvedená částka bude převáděna na účet příjemce nadačního příspěvku v následujících platbách:

1. platba	ve výši <b>86 800 Kč</b>
2. platba	ve výši <b>28 944 Kč</b>

3. První platba bude uhrazena na účet příjemce do 30 dnů po podepsání smlouvy oběma stranami, druhá platba do 30 dnů po schválení závěrečné zprávy včetně vyúčtování. Druhá platba může být snížena podle výše uznaných vyúčtovaných výdajů projektu.

## Článek IV - Závěrečná ustanovení

1. Nadační příspěvek je možno použít pouze k nekomerčním účelům dle schváleného projektu.
2. V případě, že zpráva o realizaci projektu nebude dodána do 30 dnů po určeném termínu, pozbývá příjemce nárok na vyplacení 5% z poskytnutých prostředků. V případě, že příslušná zpráva nebude dodána do 60 dnů po určeném termínu, pozbývá příjemce nárok na převedení dosud neprovedených plateb nadačního příspěvku. Zároveň bude příjemce vyzván k dodání finanční zprávy a navrácení nevyužitých poskytnutých prostředků ve lhůtě do 30 dnů. V případě, že zpráva a zbylé prostředky nebudou dodány do 30 dnů od výzvy, zavazuje se příjemce vrátit všechny poskytnuté prostředky.
3. Příjemce se zavazuje, že použije poskytnuté prostředky pouze k účelům naplnění výše uvedeného schváleného projektu. Změny rozpočtu, změny počtu či druhu vysazovaných stromů nebo typu sazenic, změny místa výsadby, změny termínů zpráv a prodloužení lhůt jsou možné pouze s předchozím souhlasem poskytovatele. Žádost o změnu musí být

zaslána poskytovateli v elektronické podobě před uplynutím termínu, poskytovatel vyřídí tuto žádost do 15 dní od jejího doručení.

4. Při použití poskytnutých prostředků k jiným účelům než je uvedeno, bez souhlasu poskytovatele, zavazuje se příjemce vrátit poskytnuté prostředky poskytovateli do 30 dnů od výzvy k vrácení. Do splnění předmětu smlouvy dle čl. II a III si strany sjednávají zástavní právo ve prospěch poskytovatele na věci pořízené příjemcem z prostředků získaných z nadačního příspěvku.

5. Realizace výsadby a účelné a hospodárné využití poskytnutých prostředků může být předmětem kontroly ze strany poskytovatele nebo osob pověřených Státním fondem životního prostředí ČR po celou dobu desetileté udržitelnosti projektu.

6. Příjemce se zavazuje informovat veřejnost vhodným způsobem (např. internet) o realizaci projektu, jeho finanční podpoře Nadací Partnerství a spolufinancování Státním fondem životního prostředí ČR. Přitom se zavazuje postupovat podle Pravidel prezentace, která byla příjemci zaslána elektronicky a současně jsou zveřejněna na [www.nadacepartnerstvi.cz](http://www.nadacepartnerstvi.cz). V případě nedodržení Pravidel prezentace pozbývá příjemce nárok na vyplacení 5 % z poskytnutých prostředků.

7. Příjemce se zavazuje informovat poskytovatele o veřejných akcích souvisejících s projektem a pozvat zástupce poskytovatele, a to nejméně 2 týdny před jejich konáním, a zaregistrovat vysazené stromy na [www.sazimebudoucnost.cz](http://www.sazimebudoucnost.cz) včetně údajů o počtu a skladbě stromů. V případě nedodržení pozbývá příjemce nárok na vyplacení 5 % z poskytnutých prostředků.

8. Příjemce se zavazuje zajistit následnou dokončovací a rozvojovou péči po dobu alespoň 3 let od data výsadby a udržitelnost projektu a jeho výstupů po dobu 10 let od data výsadby. Při výsadbě, ochraně, ošetření stromů a péči o stromy se řídí manuálem sázení stromů dostupným na [www.sazimebudoucnost.cz/manual-stromy](http://www.sazimebudoucnost.cz/manual-stromy). K realizaci výsadby a následné péče si příjemce zajistí odborný dozor s relevantním vzděláním v oboru zahradnictví, zahradní a krajinářské tvorby či lesnictví.

9. Příjemce nadačního příspěvku souhlasí s tím, aby zprávy o podpořeném projektu byly veřejně přístupné. V případě, že výsledkem realizace podpořeného projektu bude produkt, který je "dílem" podle zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "dílo"), příjemce nadačního příspěvku (autor díla) poskytuje poskytovateli oprávnění k výkonu práva takové dílo užit, a to pro všechny způsoby užití, které jsou známy v době uzavření této smlouvy. Tuto licenci příjemce nadačního příspěvku poskytuje poskytovateli na dobu neurčitou, na území celého světa a bezúplatně. Za takové dílo se považují například i fotografie (včetně všech příjemcem poskytnutých fotografií, které jakýmkoli způsobem souvisí s podpořeným projektem), publikace, letáčky a jiné informační materiály poskytnuté poskytovateli v souvislosti s podpořením projektu. Příjemce nadačního příspěvku opravňuje poskytovatele rovněž k postoupení práv udělených touto smlouvou na třetí osobu. Strany této smlouvy si dále sjednávají, že příjemce nadačního příspěvku zůstane i nadále oprávněn takové dílo užit, a rovněž toto právo postoupit na třetí osobu, avšak pouze za předpokladu, že výkon takového práva bude spojen s viditelným označením poskytovatele a označením projektu, v rámci kterého takové dílo bylo vytvořeno. Za viditelné označení je považováno to, které poskytovatel sám uvádí v souvislosti s užitím daného díla v Pravidlech publicity.

10. Příjemce bere na vědomí, že tento nadační příspěvek je předmětem daně z příjmu dle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmu.

11. Příjemce se zavazuje poskytovateli oznámit veškeré nové skutečnosti týkající se jeho názvu, sídla a projektu do 8 dnů ode dne, kdy rozhodná skutečnost nastala.

12. Tato smlouva nabývá účinnosti po podpisu statutárních zástupců obou stran. Finanční prostředky na realizaci projektu lze čerpat od 1. 3. 2023.

13. Všechna ustanovení této smlouvy se řídí platnými právními předpisy ČR.

14. Tato smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech, a to po jednom pro každou ze smluvních stran.

15. Tato smlouva byla schválena Radou města Čáslavi dne 5.4.2023, pod číslem RM/10/170/2023.

**Za Nadaci Partnerství:**

Markéta Fučíková, finanční ředitelka

V Brně dne .....

podpis:  Bc. Markéta Fučíková  
Digitálně podepsal Bc. Markéta Fučíková  
Datum: 2023.04.14 14:16:37 +02'00'

**Za příjemce nadačního příspěvku:**

Ing. Jaromír Strnad, starosta

V ..... dne .....

podpis:  Ing. Jaromír Strnad  
Digitálně podepsal Ing. Jaromír Strnad  
Datum: 2023.04.12 16:00:05 +02'00'